

# BORSSZEM JANKÓ

## NEHÉZ VÁLASZTÁS.



— E három leányzó közül kell választanod, fiam. Itt vannak anyjukkal, — tudod nézd meg az anyját, vedd el a lányát, mert igaz a!  
— Jaj édes szülém, hisz' épen az a baj, hogy igaz! Meg leszek én verve akár-melyikkel is!

## Napi kérdés.

**A**RRÓL foly az »eszmecsere«,  
Hogy ki eljön idegen,  
Országunkat nézni-látni,  
Mért fogadjuk hidegen?  
Jönnek sokszor híres nevű  
Magas rangu emberek;  
De kívülről láthatják csak,  
Mi itt foly, az életet.

Az igaz, hogy ez nem jól van,  
S ebben sokan bűnösök;  
Miniszterek, s főuraink  
Nem nagyon különösök.  
A nagy tudóst, a nagy művészt,  
A nagy író, hogyha jön,  
Biz ők nem is veszik észre,  
Legföllebb ha az köszön.

S mégis ez az eszmecsere,  
Most nem időszerű ám!  
Ne ez törje a fejünket,  
Mert a nemzet mást kíván.  
Nem az a fő, hogy idegen t  
Ne fogadjunk hidegen:  
Hanem az, hogy a magyar nép  
Ne érezze idegennék  
Saját magát idebenn.

## Goresakoff emlékiratából.

(Utóirat 1880-ból az 1864-ig, mely a napokban megjelent.)

... Ausztria-Magyarországra Törökország után fog a sor kerülni. Ugyanazon eszközöket használjuk felbontására, melyek a lengyelnek és töröknek oly kitűnőeknek bizonyultak. Attól nem kell tartani, hogy kopottak lesznek vagy a világ észreveszi. Az emberek oly ostobák, hiszékenyek és könnyelműek, hogy százszor is fennakadnak ugyanazon a horgon.

A szlávok a birodalomban természetesen a mi uralmunkra hajtják a vizet, de érdekes, hogy a magyarok is ezt kezdik tenni. Elhagyják azt a Deápolitikát, mely ránk oly veszélyes volt s még a józanabb rész is küzd ellene, ami igen megkönnyíti dolgunkat, hogy ebből az országból egy »Tisza és Duna közti kormányzóságot« teremtsünk. A jámborok azt hiszik, hogy ők, a kis darázs, egy kis csipésnél tehetnek egyebet, ha reájok lép az elefánt.

E derék vacsoravesztőkkel, kik hanyatthomlok repdesnek lámpásunkba, határozottan rokonszenvezek. De szimpatiankat el kell titkolnunk, mert a magyarok,

mihelyt észrevennék, hogy kinek használnak, még észre találnának tért.

Vége az időknak, mikor a porosz mondhatta: Tra-vailler pour le roi des Prusse. Most a jelszó: travailler pour l'empereur des Russes!

## „A beteg kormányelnök“.

Töredék egy komédiából.

### I. felvonás.

(Szinhely: egy hordó.)

10-ik jelenet.

**Gladstone** (a hordó tetejéről a választókhöz) ... Én győzelemre segítlek háboru nélkül. Háborukat viselek egy garas nélkül. Milliókat veszek be adó nélkül. (Éljen!) Nem ám ugy, mint Beaconsfield, aki háboruba, költségbe kevert. A törököt felfalom egy harapásra és Afganisztán-nal kipiszkálom a fogamat. (Dördületes üdvözetek.)

\*

### II. felvonás.

(Miniszteri iroda)

8-ik jelenet.

Titkár. Gladstone.

Titkár. A törökkel nem birunk.

Gladstone. Akkor kényszeríteni kell.

Titkár. Hisz az háboru volna.

Gladstone. Hadd legyen!

Titkár. De Excellenciád választó beszédében győzelmet ígért háboru nélkül.

Gladstone. Az ember mindig ellenkezőjét tartja meg annak, amit választáskor ígért.

Titkár. Így hát az adókat nem lehet eltörölni?

Gladstone. Hová gondol, hát hiába fizesse az állam a finánczokat?

Titkár. Megárthat majd Excellenciád hírének!

Gladstone. Bolondság! Holnapra elfelejtik, mert egy nagy győzelmet rendeltem meg Afganisztánban. Meglássák, milyen nagyszerű lesz.

\*

### III. felvonás.

(Előbbi diszlet.)

3-ik jelenet.

Előbbieik.

Titkár. Sürgöny Afganisztánból. (Átadja.)

Gladstone. Ez az a győzelem, melyet megrendeltem s mely feledtetni fogja a választókkal, hogy nem tartottam meg ígéretemet. (Belenéz.) Jaj! — Eyub adta!

Titkár. Mi lelte?

Gladstone. (hasra esik.) Ó Kandahár! Hetvenkedés oda már! (Elájul.)

(A darab nincs még tovább megírva, de a koncepczió szerint valószínű, hogy még egy pár Kandahár s aztán nagy miniszteri kiköltözködés a palotából bengali világítással lesz a vége).

## A TOURISTA BUDAPESTEN.



Palota tövében, lássa mister John Bull,  
Érdekes maradvány, ősi czölöpkorbul,  
Tanu nép s hatóság jó erkölése mellett:  
Kegyelet győzelme divatos szép felett.



Emberszerető nép lakja a fővárost:  
Aki embert szeret, alamizsnát is oszt.  
Hatóság a nemes erényt istápolja  
S hogy gyakorolhassák, vagyon reá gondja.



Dunapart fényének nincs e földön párja,  
A szépítés títját im ez itt föltárja.  
Malom volt, leégett, így áll még száz évig,  
S majd szép királyi vár romjainak vélik.



A mit, mylord, itt nem lát, az : a sugárut.  
Mint öltöző lányka, hogyha nézik, hát fut:  
Városunk dísze még lévén öltözőben  
Szégyenlős, elbukik sűrű porfelhőben.

## Az új országházról.



HOGY a tervezett új országház a hozzákötött várokozásoknak megfelelően és semminemű igény kielégítés nélkül ne maradjon, a kormány a következő feltételeket tűzte az építész elé:

Mindenekelőtt szükséges egy telephon-hálózatot létesíteni a különböző kerületek s az országháza közt a hazabeszélők képviselői részére, kik ennek segítségével mondókájukat mindjárt a t. cz. választók fülébe kiálthatják. Ezzel a tisztelt ház idejéből és türelméből jelentékeny mennyiség meg lesz takarítható.

Ismerjük azon roppant szellemi pazarlást, mely országgyűlési beszédeinkben divatozik s melynek aztán az a következménye, hogy vajmi gyakran elalszanak úgy a honatyák, mint a hallgatóság. Mivel az ily látvány a ház méltóságának nem igen felel meg, jövőre a képviselő urak álmukat külön dormitoriumban fogják végezni. A vasuton is vannak már háló-coupék, mért nélkülözne az országház? Aztán lehetséges volna a ház legunalmasabb szónokainak tiszteletére nevek után nevezni el a hálószobákat pl. Simonyi Ernő-szoba, Helfy Náczi-szoba stb.

Hogy a képviselő urak szívesen időzzenek a házban s ne csak elsején mutatkozzanak napidij-fölvételre, különböző mulató helyiségek rendeztetnek be a házban, pl. egy café chantant válogatott szép operette-énekesnőkkel, gőzfürdők, játékszobák. Ily marasztalásra még Sutyomberky Dárius ur is ritkábban rándulna haza.

Szakkérdések nem érdeklik a képviselő urakat s ezek tárgyalásánál a ház rendszeren üres szokott lenni; az elnökön, előadón, jegyzőn s az illető szónokon kívül nem is hallgat senki oda. Szakkérdések tárgyalására tehát külön cabinet séparék lesznek s magában a házban azalatt érdekes cirkusi mutatványok (pl. Miss Dare-félék) szórakoztatják a honatyák gondterhelte kedélyeit.

A csöngettyű nem mutatkozik mindig elégségesnek a csend fentartására, vannak zajos jelenetek, amikor egy harang nagyon elkelve. A csöngettyű tehát helyettesítendő haranggal, melynek öntéséhez ott ugyis sokan értenek s mely minél nagyobb, annál több hasznát vehetjük pénzügyi kérdéseink végleges rendezésénél.

Hogy az annyira kedvelt bőbeszédűségnek eleje vétessék, minden képviselő helye alatt egy sülyesztő legyen, mely összeköttetésben álljon az elnöki széken levő villanyos készülékkel, úgy hogy az elnök akármikor elsülyesztheti a tárgynál nem maradó szónokot. Sokszor a készülék bizonynyal ugyssem fog igénybe vétetni, elég a képviselő uraknak azt tudniok, hogy sülyesztőn állva minden perczen elsülyeszthetők. Így kétségkívül csak a tárgyhöz fognak szólani.

A kormánynak és az ellenzéknek külön-külön falra is van szüksége. Tudjuk, hogy a jó tanács, melyet egymásnak adnak, falra hányt borsó. De hová hányassék a borsó, ha nincs e czélra külön fal? A borsót zsákokban a pinczében kell tartani.

## A vasárnapi pihenésről.

(A prédikátor könyvéből.)



BIZONY, bizony mondom néktek: ha vasárnap szombat nem volna, szombaton vasárnapot kellene tartani.

Mert szépek hiszen csak elég rut a nap, de legszebb akkor, ha »vasár.«

Tart peniglen a vasárnap napja reggeltől délig, és déltől estig, és estétől reggelig, és reggeltől addig, a meddig.

Mert a vasárnap szent és a szentnek nincs eleje se vége, hanem tart az örökkön örökké.

Mert hogy is mondja a zsoldáros király? »A mi esztendeink a Te esztendeid-é, vagy a mi évezredeink a szempillantásaid?«

Hasonlóképen a mi vasárnapjaink a Te vasárnapjaid-é, vagy a mi esztendeink a te vasárnapjaid?

Azért, oh keresztyén, ha véletlenül átkozott zsidó vagy is, tudd meg, hogy a vasárnap vasárnap, a hétköznap pedig szintén vasárnap.

Mert véghetetlen a malaszt, és a kegy, és a dicsőség, és a csodák csodájának a csodája, melytől a nap ha kétköz is, de vasár, sőt a vasárnál is vasárabb.

Azért mondom neked, én mondom neked a prédikátor:

Zárd be kulcsra azt a lakatot azon az ajtón azelőtt a bolt előtt, a melyben sáfárságnak oktalan buzgalma eljátsza az Ur kegyét, a melynek a neve: vasárnap.

Es törd ketté a rőföt, nehogy rajtad törjék ketté. És veszejtsd el a gyalut, nehogy téged gyaluljon semmiye és veszejtsen el.

Es temesd az üllő alá a pörölyt, nehogy veled pöröljön az Ur szolgálja.

Es vágd földhöz az ollót, nehogy leollózzon téged erről a földről és semmivé aprítson és lelkebből kantust szabjon az ördög nagyanyjának.

Es ne írj tintával, se czeruzával, sekrétával, nehogy az Ur fölírja nevedet arra a fekete táblára, melyen a »clamantes«-ek vannak, a kik térdepelni fognak kemény borsón az ítélet napjáig.

Es eredj és pihend ki magadat, mert más ezt úgy sem teszi helyetted.

Es pihenj szorgalmasan, ernyedetlenül és lankadatlanul, és fáradatlanul és tespedetlenül, mert bizony bizony mondom neked: hat napig teremtett az Ur, de a hetedikén így szólt: »Teremt'ugyse ma nem teremtek!«

Es elmené pihenni — és pihene mind mainapiglan. Azért szedd össze magadat te is, oh ember, hasalj neki holnap és pihenj te is — mind mai napiglan.

Mert vasárnap nélkül a hét nem hét; hét nélkül pedig a hó nem hó; és hó nélkül a tél nem tél; és tél nélkül az esztendő nem esztendő; és esztendő nélkül az idő nem idő; és idő nélkül az élet nem élet; és élet nélkül az ember nem ember.

Azért szenteld meg a vasárnapot, hogy ember légy.

## Meteorologiai stáció Budapestén.



ZEN intézet a meteorologiai stáció-utczában fog fölállíttatni s oda fognak áttétetni a nemzeti múzeum meteórkövei, egy egész lebkő gyűjtemény, míg a lepke gyűjtemény a múzeum birtokában marad.

Igazgatója járásbíró czimet fog viselni, persze időjárásbíróét. Fő feladata ugyanis az időjárás szemmel tartása lesz. Ha esik, ki fog nézni az ablakon és szemmel fogja tartani az esőt. Ha szép idő van, pontosan sétálni megy. Eső után rendesen köpönyeget visel. A fővárosi esernyők és napernyők egészségi viszonyaira ügyel s azokról rendes jelentéseket tesz:

— Esernyő feszült, napernyő lankadt, legyezőben mozgáalom tapasztalható stb

A villámhárítók fölügyelete is őt illeti s az elhárított villámokról statisztikai kimutatásokat készít, melyeknek alapján a fővárosi mennykőbánya forgalma számíttatik ki. Az istennyilával együtt a gutaütési ügyet kezeli s a gutaütésre megkivántató engedélyeket, melyek közegészségi szempontból be fognak hozatni, ő adja ki vagy tagadja meg, az egy lapos guta kivételével, mely a kereskedelmi kamara jökökéhez tartozik. Rendes kimutatásokat közöl továbbá a hévmérő állásáról, különös tekintettel a fokhagymára, úgy hogy mindennap pontosan lehessen tudni: hány fok a hagyma. Thermometrikus adatgyűjtése kiterjed a főváros területén levő thermákra is, melyeknek vizállásáért ő felelős. A légsúlymérőn tett tapasztalatai nyomán ő határozza meg továbbá a levegő súlyát, és a meghatározott sulyú légnél könnyebbet vagy nehezebbet színi a főváros területén szigoruan meg van tiltva, sőt épenséggel lehetetlen.

Kiváló fontosságú teendője végre az időjósulás. E célra a legujabb tudományos műszerekkel lesz ellátva, nevezetesen leveli békákkal, tyukszemekkel és csúzos bántalmakkal, melyeknek alapján minden délután előre meg fogja jövendölni, miféle idő volt az nap délelött. Ezen jegyzetek az esti lapokban közzététetnek, úgy hogy az esti lapokból mindennap meg lehet tudni, minő időt lehetett volna várni a reggeli lap olvasásakor.

A mezei gazdák ennek nagy hasznát fogják vehetni, ha mindennap táviratják maguknak e jegyzeteket. A gazda egyszerűen előfizet az időjárásra és telegrafice megkapja naponként az esőt, havat, vagy szelet, már a minő telik.

Az intézet a modern meteorologia minden segéd-eszközeivel föl lesz szerelve. Lesz például szélkakas-tojás-költő kemenczéje, mely fiatal szélkakasokkal fogja ellátni a haza gazdáit, úgy hogy azokat nem kell többé szeles csibékből nevelni.

A politikai időjárás ezen intézet keretéből ki lesz zárva. A politikai szelet másutt csinálják és a politikai meteorológok más hivatalban sülnek fel.

## Tönödések.

(Seiffensteiner Sclo montul.)



Az ischli két sászár tonálkozás olkolmábul szláv ojságok fantaziroznak háromsászár szüvetség helreálításáru. Ógy gondolom ezenben hoid közös külüid-miniszternek moszaj hü maradni a dualismushoz.

Alvasom, hoid angolusok füzették Türükarságnak a Czipros jüvedelmeiert ed pár million fontot. Mast todom esok, mért mangyák, hoid angolus borátság türükre nézve fontos.

Béke füntartása függ balgár kérdéstül, albán kérdéstül montenegriner kérdéstül és még sok más kérdéstül, amibül ógy kombenálom, hoid béke füntartása naidon kérdéses.

Az angol küzüség mast, gandom, leginkább atul fél, hoid sinálja neki a telegráf ed rosz szójáték: »Kandahar, — khan da hier!«

A mienk karmán tele van szép pláummal. Wasotat építeni, kándlt építeni, univerzitét és a tübbi. — A szándék az jó, a kivitel fögg a kivitelütül.

Alvasom az ojságba, hoid a herczeg fün Pálffy az antiszemitise ligának a feje, aminek megöröltem naidon, mert sohase nem todtam, hoid az antiszemitáknak hol áll a feje.

## Az angol hadsereg.

— Eredeti táviratok. —

Aldershot, aug. 2-án. A mai nagy hadgyakorlaton Plumpudding tbk., az egyik párt vezére, saját állásában nem találván védelmet a nap sugarai ellen, egész tábor-karával az ellenfélhez ment át és onnan intézte a csata sorsát. A jövö czivilizált hadviselésének ez anticzipálása roppant lelkesedést szült. Plumpudding tbk. megkapta a térdszalag-rendjelt.

Simla, aug. 4-én. Burrows tbk. vadruca vadászatra ment és felkérte ellenfelét, a felkelő Eyub khánt, hogy távolléte alatt vigyázzon az angol seregre. Eyub khán azonban a benne helyezett bizalommal rutul visszaélt és a derék Burrows seregét teljesen szétverte. Minden angol erkölcsi érzéke föllázadt ezen perfidia hallatára!

Windsor, aug. 6-án. Viktória királynő szemlét tartott 12,000-nyi roppant hadsereg fölött. Az angol lapok egyhangu véleménye szerint ily hadsereg és ily vezérlet mellett Európa meghódítása csak az angol nemzet tetszésétül fögg.

## A BÉKEBARÁT.



**Gladstone.** Ne félj semmit, derék afgán barátom, már elpöröltem innen azt a goromba Beaconsfield atyámfiait, aki téged ugy sarokba szorított. Én pedig nem vagyok ám olyan, mint ő . . .

## A budai alagut veszedelme.

(Szakértői jelentés.)

Az alagutba beszivárgó vizet illetőleg abban a nézetben vagyunk, hogy ott nyilván cseppkő akar képződni, minthogy a kő mindenütt csepeg; e ritka tüneteknek tehát kár volna elejét venni. A víz onnan jó, hogy az illető hely fölött a honvéd-főparancsnoksági palota áll, melynek rossz vízvezetéke van. A víz tehát a honvéd-főparancsnokságnak az alagutra gyakorolt befolyásából ered s így egyszersmind a főnálló honvédelmi rendszer természetes kifolyását képezi. Minthogy azonban a honvédelmi rendszeren csak az országgyűlés változtathat, tehát a vizet már politikai okból is lehetetlen most az alagutból kiküszöbölni.

Ha különben meggondoljuk, hogy a londoni Themse-tunnel csak azért Themse-tunnel, mert viz van fölötte, nem hibáztathatjuk a nevezett palota vízvezetékét sem, sőt örülhetünk, hogy így könnyű szerivel jutunk Themse-alaguthoz.

A mi a víz ellen alkalmazható szereket illeti, azok a következők:

1. Az egész alagutat ki lehetne bélelni itatós

papírral, mely a vizet beszíná és így az alagut újra kiszáradna. Vagy pedig

2. a beszivárgás helyére jókora szivacsot lehetne alkalmazni, mely hasonló szolgálatot tenne. Még jobb rendszabály volna azonban

3. a következő: Minden embernek, a ki az alaguton keresztül akar menni, a bejáratnál jegyével együtt egy poharat is kell kézbesíteni, melylyel utnak indulva, a beszivárgási hely alatt meg kell állnia és a csurgó alá tartani a poharat mindaddig, míg újabb vándor nem érkezik, a ki helyét elfoglalván, ő már most tovább mehet s a tulsó oldal pénztáránál jegyével együtt a poharat is deponálja, melyből előbb a vizet szépen kiitta. Így minden költség nélkül ki lehet szállítani a vizet az alagutból s egyszersmind a közönség is ingyen olthatja szomjúságát.

Kétséget sem szenved, hogy a nyár hevében e rendszabály az alagutat igen látogatottá fogja tenni, úgy hogy aligha fog akár csak egy csöpp viz is földet érhetni. Télen pedig a víz ugyanis megfagy és hatalmas oszlop-alaku jégcsapot fog képezni a beszivárgási hely alatt, mely oszlop az alagut szilárdságát csak növelheti.

A „B. J.” alagutásai.

A BÉKEBARÁT.



— Nem vagy olyan? No hát kotródol is a portámról!

TUDOMÁNY.



Tedvesz Fojdó bácsi!

Máj hiába, nem tehetet jóla, medint czat beleeszttem a jédi hibámba. Tudja tedvesz bácsi, moszt vatáció van, szotat vadot otthon ész mitoj a tata tint a tejtnben szétáldat, szotszj van idöm beoszanni a doldozó szobájába.

Minap a tata épen a bajcztfátat nészte ed báczival ész én medint tutatgattam a tönyvei töszt, hod valami szé-

pet olvaszhaszszat, mejt szejetet ám olvaszni olyat, a mit nem muszáj. Találtam isz ed szép tönyvet, a »Philosophia története« czimüt, melyet ed andol bácsi, Lewes ijt ész ed madaj tanáj bácsi, a ti tudosz atademiai tag isz, Bánóczi bácsi fojditott madajja.

Czat fojdatlam, czat fojdatlam ész találtam isz benne iden szot szépet, mid védje a hajmadit tötet 595-it lapjája éjtem, a hol asztán medatatt a szemem valami fujezaszadon. Előfojdul a tönyvben ed német tudosz, a Vogt bácsi ed jöpijátánat a czime, a »Köhlerglaube und Wissenschaft«; eszt pedid

Bánóczi bácsi id fojditotta madajja: »A szénégető hite és a tudomány«.

Ud-e tedvesz Fojdó bácsi, ez máj czat fujeza? Töjtem, töjtem a fejemet, de hiába. Aszt máj hallottam, hod szénéde-töntén tötén a szeme, de hod tülön hite isz volna, aszt szoha szme hittem volna. De asztán eszembe jutott médisz, mit atajt a Vogt bácsi mondani, kiszütöttem, hod az a czim madajul nem edéb, mint: »Vakhit és tudomány«. Bánóczi bácsi pedid szójol szója fojditotta.

Én czat ed tisz diát vadot, ne csodáltozzét hát tedvesz Fojdó bácsi, hod mindájt nem tudtam kiszütni. De hod ed tudosz tanáj bácsi ész atademiai tad olyan fujezán éjti a tözönszédesz használatban levő müszavatat, azon bizon med-üttözném, ha netünt tisz fiutnat nem tellene tisztelni a tanáj báczitat. — Az ablaton át láttam, hod a tata máj befeléd jön a bajcztfától, szietve visszatettem tehát a szép tönyvet ész nem tutaszodhattam benne többet, nem tudom, nincz-e méd több ilyen szénéedető isz benne. A tanáj báczit ész atademituszt, tudom, büszttét lesznet eije.

Téjtem, tedvesz Fojdó bácsi, el ne ájulja a mit ijtam, mejt nem szotája teszdödít az isztola ész a tanáj bácsi méd endemet buttatna med. Én nem adhatnám neti vissza a szetundát.

Ezet után tezeit esztolva majadtam szejeté sz tisz öczece

Vigyázó Laci.

# KIRÁLYUTCZAI LEVÉL.

A Seiffensteiner Solomonhó, a schógóromhó, a háram dab otczába.



Phöred 6. auguszt 1880  
5540

Kedvesch schógórlében!

Phox mogodat sadálkozni azon rajta, hoid irom Phöredbül királotczai levél. »Phorca! phox mogodat tönödni azon rajta, hiszem Phöred nincsen o királotczába«. Oz igaz, hoid Phöred nincs a királotczába, hanem a királotcza van mast Phöreden. Wagyonk egyöt mind. En, meg a Régikám pheleschégem, meg a Czilike lányam, meg az Árpád jerek, a phiam, azótán a szamszédom az Izrael Khon a szapanósch és az üvé phia a Kóbi Kohn az Igyvédbajtár, az Izidorl Gorkenzaft a börzen-galopin, — a Rochele Mandelteig a kóschér libaárulóné, a négy kóschér lányával tüle. De mit beszélek alan schakat; az egész királotczai hótfolé van itt.

Ésch vagyonk egészen entrenóz, omint a Czilike kischasszón, az enim lány mandja froncziaól. Gandalhatod, hoid sinálta nad zenzácziön, mikar ezere jüvi küzbénk a herr fon Mokáni, aki küztönk ledjen mandva ed egészen ordiner ed ember, mert a legelső szava én hazzám volta ez:

— Tyüh! Azt a Malakiás vammás Hiszkiás próféta magyábul szakadt mivoltát! Mellik sintérlégény vót oan éhetetlen, hó ideszalajtotta ezt a sok jordányt? Hisz itt az ember fija pizér se lát oan pofonyomiát, aki meg nem fördött vónya az vörös tengerbe, hogy szoritanám oda valamennyit. Hej Füred, Balatony-Füred, Jordány-Füred lett belüled!

Amire rá én azt mandtam:

— Pardon, herr fon Mokáni, hoid moga is mangya, hoid nincsen it edjetlen kürüsztn oraschág, mi lene akar Phöredbül, hoidhá mi isch elmennénk Marienbadba?

A mire rá a herr fon Mokáni nem totta phelelni semise.

Pületikai ojschág itt legnagyobb konizsoi választásch. Okorják választoni a herr fon Jókai. Schinálja oro voloki ros viccz, hoid moszjá leni ros időkbe takarékosch ésch nem szobod megválosztoni k ü l t ő. Mandok én ere rá: Azért még lehetne, mert ha van ed k ü l t ő,

van isch ed szerző, tehát quitt; de Konizsa van ed kereschkedő városch, ami sinálja csok szolid özlet ésch nem girozza az olyan elfogadónak, a kinek a kiálítója, a herr fon Tisza, állja a bankrot hirben.

Horogudtam mogomot tegnapelüt a Mozes Grünstauba, a mi ed madjarorszagi zsidó ésch rontja a mi hirönket, hoid vadjonk okos emberek, a Grünstaub pedig motatta, hoid naiv, madjarol edjödjö. Osztat okorja, hoid az államögyész orak a herr fon Ischtóczy öldözési hecze ellen ögy intézjedjenek, mintba kürüsztnék ellen sinálnak valami heczet, a mi nem szabad. Todom, hojd nevettek a nogységosch államögyész orak a Grünstaubon, a ki nem todja, hoid ha nem engednék ötni a zsidót, ötnék az államögyész orakat, ami volna nekik nem kellemetesch; ötni valakit moszjá, a zsidó pedig legjobban megszakahatott, hoid üt össék; idj van legkischeb baj.

Kölonben bebizemosodok neked, hoid nem isch kel ezért horogudni. Holgasd csak ezt az anekdót:

A hiresch lizskai rábbi eczer szép hintóba mente a lizskai zsidóbiróval, a Moische Tulpenzweig-val Liskáarul Ujhelba. Épen sináltak az arszágót ésch a porasztkot, amik dalgoztak otand, természeteschen dobáltak küvel a rábbi meg az üvé kompánjon. Mangya ara a Tulpenzweig:

— Rebelében, mangya, látja, hoid a zsidók vannak mennyire elnyomva?

Pheleli a rábbi ere rá:

— Édesch phiam, mangya, légy nyogott, hoid ha moid eljün a Messiás, lesz oz egészen megforditva, akor moid sináljak mi az arszágót, ezek a gojimok pedig phagják ölni hintóba ésch mi phogjuk üket dabálni küvel.

En isch mandok asztot schógerlében, hoid kül jüni ed jab idő, amikor mi phogjuk az Ischtóczy oraschág-tul pénzt külesün venni, ü phagja a mienk birtok elliczítálni, hanem aztán mi phagjuk larmentirozni ésch phagjuk gründolni ed Antikürüsztn ligó.

Vod tolán lesz mégisch job, ahoid von?

Amivel vadjak

a te szerető schógor

SPITZIG ICZIG

üschmeretesch hozophi ésch  
tschlóládapa.

## Gazdasági tudósítások.

**Béké-megyéből** azt írják, hogy jó földben terem a buza.

**A Bácságban:** Ritka buza, ritka árpa, ritka rozs.

**Sárosmegyében:** A sűrű kivándorlás folytán piros kukoricaszár, kapálatlan maradtál.

**Felhémegyében:** Sárgán virágzik a repce.

**Somogyban:** Olyan a termés, hogy még a vak tyuk is talál néha buzaszemct.

**Kecskemét vidékén** bőséges gyümölcsstermés ígérkezik. Piros alma borizú, piros alma gömbölyű, császárkörte, mely nem vadalma, bőven terem. Ugyszintén ezrivel termett a fán a megy és virágzik a góhér szőlő.

A „B. J.” gazdá.

FÜRDŐI TALÁLKOZÁS.



Börzevlezy W. M. Az a Csicseri Bors, a ki ott jő . . . Pihá!  
 Ngos Vöröshegyi Dávid. Hát anélkül is nem elég keserő ez a pohár! Hát szaladjonk, mielőtt a víz poroncsolná!

**A muzeum gipsz-katalogusából.**

— Az utolsó korrektúra előtt. —

- 15. *Erös* (tán Eros?) szobra, kiázatott az Athe-neumban.
- 19. *Napoleon* (tán Apollon?) mellszoba Praxifeles-től, az ajtó meglett balta (mellett balra?)
- 23. *A Noibe-sport* (tán Niobe csoport?) A középső abrak alatt; áll különz darabból.
- 27. *Sysiphus* (tán Lysippus?) érezlovai, a szelen-cei szent Murkás templomáról, kiszebbitett mérsékben.
- 31. *A haldoktor pallos* (tán a haldokló gallus?) eredetije a római Catilomiupnab (római Capitoliumban?)
- 37. *Leo Kohn* (Laokoon?) csoprotja, a rhudasi iskolálól; hámor alak és kéz kigio. Ederetije a rámai Patikában (Vatikánban?)
- 43. *A farmezzei Haragles* (farnézei Herakles?); eredjte a nápolyi múreumumban. Ételnagytság föleszi. (Életnagytság fölötti?)
- 47. *A medveci Verus* (medicei Venus?) eeedetije a frólenczi uttizi (uffizj?) gyűjkevényen.

- 49. Az úgynevezett *belverdei korsó* (belvederei torzó?) kivégzetlen műmű.
- 53. *Aphordite* isten nőszobra, ugyenyvezett moseli (melosi?) Aphrodrite. Eredetije is méretlen.
- 57. *A Porges-i riadov* (borghesei viador?), eredejti a párosi Loudre nyzueumában.
- 59. *Azéris és Iris* (oziris és Izis?) epygtomi isten-gések tzobrai, Hurcalanumban tatáltattak meg.
- 64. *Harmat-szobor* Partilexestől (Hermes Praxi-telestől?) az olyampiai ásasások szemölcsei (gyümöl-csei?) közül való. Igen kitknő remegmű. Bernili szer-mezény.
- 69. *Kanyarida* (Karyatida?) az athenei arkolopis-ból (akropolis?); igen híves manku a legibob kellen rokból.
- 73. *Diónyuzos* vagyis Bachkus, a bőr istene; ismeretlen munka Pergamentből (Pergamumból?), két lép-nyádban (példányban?)

(Korrekturája következik.)

## Különféle magyarság.

### I.

Északamerikában egy odarekedt hazánkfia versbe öntvén szíve óhaját, beküldé azt egyik yankee lapnak s az amerikai szedő és korrektor kezei alatt ez lett belőle :

Magyar vagyok  
Szerst nek bort in i  
Ningsen penzem  
Sölöt benyi  
Falaljof eny  
Magyar frivet  
Mfi nekem  
Oljan fütbhet.

Franz Basala.

Wilson, Kanjaš.

### II.

Zsolna városában július 19-én hangversenyt rendeztek ily műsorral :

Adatik a Galgóczi Magyar zene társulat mely vezetí Szárkezi Dezső és Bakai László és Bakai Ferencz. Mely darabokat ellő adgyák

1. Bányárim Indulo — 2. Violettés Köringő
3. Müzsard Emlég francia négyes —
4. Notaskatábul magyar nóta —
5. Töl Vilmos Óvertür rozinetül —
6. a Zöld Hegyegbül Köringő —
7. Rozsá Velgyü súp zólo —
8. Menyegző ének Köringő —
9. Szemiramisz Óvertur Verdítül —
10. Kédzernyilik az Agácza utána Ridka Búza.

Mely tisztelt közönsége meghívja legyenekoly szívesek ménket meglátogatni.

### III.

Soprony városa érdemes polgármestere a július hó 28-ki közgyűlés napirendjére kitűzi :

»3. Polgármesternek szóbeli felvilágosító nyilatkozata az általa D. S. bizottsági tag által 1880. évi július 21-én intézett interpellációra adott felelet tárgyában vonatkozólag egy a marhalevek kiállítását tárgyazó miniszteri rendelethe.«

### IV.

Badapest fővárosában a Lukácsfürdőben olvasható nagy falragaszon :

»A fürdőkbeki feltartózkodás a le- és felöltözéssel együtt csak egy órára van határozva, továbbmaradandók egy további órát utánfizetésre kötelesek.«

\* \* \*

De már mégis csak inkább választom az amerikai korrektor magyarságát, mint a magyar hon polgárait.

B. J.



## Büvész bucsuja

(Lábod.)

S ó h a j !

T : t : ez : Pártfogóim

Mindenpercel tün az élet  
S a sirba sok emlékezett gyakran leszál.  
De a ti kegyes mai úti emléktek vellem  
örökre élni fog hiszem mig étem ál.  
Kegyes kör volt a tijekek  
Mit sohasem felejthetek isten veletek  
Mert a szívem hív óhajtással  
hogy boldogok legyetek!!!

örökös tisztelőjök

Sz. Béla  
büvész és tornász.

\*

### — Levelezési lap. —

T. J. bombardós vagy terombítás a bandába Temesvárt a hátulsó szobába. Tisztelem kigyelmed küldjön haza Erzsí feleségem vonalat 94 krajzaron holnap délben a gőzösön várom

P. most az czejdula házban lakom

k. k.

Temesváron

\*

### — A félegyházi orvosi fakultásból. —

»A torokfájás ellen legjobb a J u f a ellentállni való orvosság, ha akarsz élni vele, azt szedd, megkenni az ineresztő zsirral, azonnal megszűnik, minden felebarátomnak recomendálom, mint orvosi gyáj, házi orvosi gyajt! Bogár István házi orvos.



Sz. J. (Bápst.) Hogy első alakjában nem közölhető, megizentük két héttel ezelőtt s most az új alakra csak az első izenetet ismételtetjük. — V. J. (Kassa.) Nem a furcsaságok közé való az; ellenkezőleg, ha itt-ott kissé furcsán van is írva, oly megható, hogy nekünk bizony könyvet csalt szemünkbe. Csak nem gondolja, hogy kifigurázni való egy szegény tehetetlen öreg ember, ki midőn háza porrá ég, azért esedezik, hogy (ugy látszik katona-) fiát néhány napra haza boosássák nagy szerencsétlensége enyhítésére! — Miskolcz. Olyanforma csodabogár ezrivel röpked; nem érdemes elfogni. — O. Sz. (Bápst.) Nagyon élettelenek és éretlenek. — H. Zs. (Zsoln.) Kitünően hizott példány; feltűztük.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

Vadászat kedvelőinek.

Jó minőségű belőtt kétsövű **Lefauchaux-fegyver** valódi Ruban-csővel 25, 28, 30 ftt. Damaszt-csővel 35, 40, 50, 75 ftt. Kétsövű **Lancaster-fegyver** valódi Ruban-csővel 35, 40, 45, 50 ftt. Damaszt-csővel 55, 60, 70, 75 ftt. Csész-fegyver ftt 6.50, 7.50, kétsövű kapszis-fegyver 12.50, 16, 18, 20 ftt. Egyesövű Lefauchaux kerti fegyver ftt számára 35 ftt. Weindl vöcsövű ismétlő golyós fegyver nagy vadakra 52 ftt.

**Töltények** Lefauchaux 100 drb. 16-os 12-és barna ftt 1.40 1.80 \* \* \* 1-és rendű zöld 1.80 2.20 \* \* \* Lancaster barna 1.90 2.30 \* \* \* 1-és rendű zöld 2.10 2.50 \* \* \*

Nagy vadakra Lefauchaux v. Lancaster töltényekbe 5-os golyó, doboz 80 kr. **Uj!** Meglepo szép kész **tüzi játékok** Lefauchaux vagy Lancaster fegyverből kilóvók, mozzár **rakéták** 16 c. 12 durranással tucztaja ftt. 2.40, 2.60 **szines csil-  
lagokkal** tucztaja ftt 2.40, 2.60 Töltényfutasok 200 drb. 40 kr., párisi fajtás, háromféle 1 dobozban 65, 85 kr. **Flobert-puska**, nem durranó, czelló-vezetthez szobában használható, és soréttel kisebb madarakra 12, 14, 17, 20, 26 ftt. **Flobert-pisztolyok** 7.50, 10, 14 ftt. **Flobert-töltények** 100 db. golyós 50 kr., ftt 1.60, sorétes ftt 1.50, 2.50, **vasecél-tábla** kigró bo-hócczal ftt 5.50, nagyobb mozzárral 9 ftt. Vont csövű hat lövető biztonsági **revolverek** 25 drb tölténnyel 5, 6, 8 ftt, vésezett 6, 7, 9 ftt, ánomabb kiállításban 10, 14, 20 ftt, középben gyuló **angol Bull-dog** kis formájú erős lövésű revolver 10, 12, 18 ftt. **Revolver-töltények** 100 drb. 1.80, 2.40, 3 ftt. Lancaster-revolver-töltények 100 a 3, 3.60, 4 ftt. Bőr **revolver-táskák** ftt 1, 1.15, 1.30.

**A vadászat egyéb kellékei.** Lefauchaux és Lancaster töltőkészülék 1.20, 2.40, töltény-becsavarógép 3.75, 5 ft. Gyutas-beillesztő 85 kr. 2.85, 4 ftt. Tölténytartó övek 2, 3.50, 5 ftt, tölténytáska kemény angol bőrből 24, 32, 36 drb tölténnyel 8.75, 10, 12 ftt. **Vadász-táska** vízhatlan kemérből, Chagrin, borjú, bagaria bőrből, arakhoz aránylag megfelelő kiállításban 3.50, 4.50, 6, 8, 12 ftt, nagyobb nyulással ftt 7.50, 10, 14.50, kötött valtra függeszhető zsákok 3.75,

**Próbamegrendeléseknél képes árjegyzéket mellékel**

**KERTÉSZ TÓDOR, Budapest, Dorottya-utca 1.**

4.50. Kutyavezető zsinórok 50 kr., ftt 1-2, kutyaostrók ftt 1, 2, 3 50. Uj városi ágarászó ostar 4, 8, 10 ftt, kutyaidomító nyakravaló ftt 1.20, 1.50. Vadászúrtók és jeladó spók 60 kr., 1, 1.50, 2, 5, 10 ftt. Vadásztr 8, 10, 15 ftt, fegyverzsákok 4.50, 8, 10 ftt. Kemény fegyverszekrények 8-12 ftt. Vadász-zsákok bot gyanánt használható ftt 4.20, 6, 10. Lőportárák biztonsági fedéllel 1/2-3 kilónak 2.80, 7 ftt. Vadász-gamaszok, vzhallan kelme és bőrből ftt 4.50, 7.50, **gumi esőköpeny** kámszával 10-21 ftt, **lövész-jelvények** 100 a 1.50, 2, 2.50, ércből ftt 5, 8, 9, 18, vadászskulacsok ftt 1.50, 2, 5.50.

A bőrnemek puhántartására **Wrandner bőrpépe** 1, 2, 3 ftt. **Vadászatotók** fűrj, fogoly, kácsa, császármadár, róka, nyul, óz, szarvas és egyéb vadak híven utazó csalogató spók 60, 80 kr., 1 ftt. Acél rókafogó ftt 2.60. Berendezett pinczetők 3, 5, 7 üveggel ftt 9.50, 13.50, 14.25. Vadász tapló sapka 1 ftt. **Vadász dísztárgyak** természetű

szarvas, óz, róka, vadiszisz és egyéb állatfejek egész és fél nagyságban kamppokkal fegyverek, vadász-táskák és egyéb vadászszközök fel-függesztésére 4.50, 7, 9, 15, 40 ftt. **Uj! Bogárdus** üveg-gömbdob-gép czellóvesztet tanulóshoz 15 ftt, 100 drb. pehelylyel töltött üveggomb 5 ftt.

Jó, erős vadász-pontosan járó Niki remontoir **zseb-óra** 2-és porfóddal-lel, kulcs nélkül felhasználható, romlásnak nincs kitéve, mert mutatója kinyitás nélkül igazítható 10 ftt. Ajánlatom megtekintés végett örökösnek és kész vagyok, ha meg nem felelné, 8 nap után is a pénz visszatérteni.

Minden tőlem vett puskát jöhrü puska-művesem belövi és 10 minta-töltényeket mellékel, mindamellett akármí oknál az meg nem felelt, mással kicserélem, vagy annak értéket kívánatra megtértem; de még eddig t. vovóim a tőlem vett fegyverrel meg voltak elégedve, mert a kicserélés nem igen vették igénybe.

**KERTÉSZ TÓDOR, Budapest, Dorottya-utca 1.**

**Chiococa-Liqueur** (Liquor Chioceae fortificans) Tudományosan megvizsgálva meg-próbálva és tekintélyeségek által ajánlva mint kitünő hatáson teljese-n tartalmazó etrodí **S Z E R felüdítésére, felélesztése és megerősítésére** az elgyengült és elszibadt **férfiőröknek,** az izmok és azok **leszerejének erősítésére,** felvidítő és felszerkentő hatásában. Egyszerint kitünő egyetemes **gyomor-gyógyyszer** is kiválthaték a rossz és megzavart **emésztés,** étvágytalanság, **gyomorhurut, göres, bégörés, hányinger, gyomoréges hasfolyás, főfájás, sárgaság és sápkór, máj-, lép-  
yese - csusz - köszvény** — és **aranyeres-bántalmak** stb. stb. ellen. Mindezen állapotok **Chioceae liqueur** használata mellett a leggyorsabban, és legbiztosabban távolítanak el, mílialt azok eltávolítása folytán következetesen a legmagasabb s legerőteljesebb életkor is érthetik el. Izre nézve felülmúlja a legfinomabb asztali liqueuröket. Ezen **Chioceae liqueur** kitünő égo felü szám-talan tekintélyesség bizonyítványa és közönségteljesítés. áll szives betekintés végett készen. Ara egy nagy eredeti palacknak pontos használati utasítással hat nyelven 3 ftt. csomagolás és posta díj 20 kr. **A fő készítői és széküldési raktárhelyiségek:** **Chioldi D. C.** féle gyógyszer-tár, „zum Schutzengel“ Bécs, Währing, Herrngasse 26. (a hova is minden levélből megbízás intézendő.) **Piókraktár: Weisz József** gyógyszerész „zum Mohren“ I. Tschlauben. **Budapestben: Török József** gyógyszerész-mel. **Triestben: Fürboshchi** gyógyszer. **al Camello. Prága: Fürst József** gyógyszer. **Lemberg: Belzer S.** gyógyszerész-nél valamint a bel és külföld valamennyi hírneves gyógyszer-tárában. 81

**Legjobban eredeti 16,000 gép forgalomban. 30 érem**

osztályozásra alkalmas **Mayer-féle** trieurő **Kérem a gyári jelvényt kívánni.**



**GROSSMANN J.** **váczi-körút BUDAPESTEN, 76-dik szám.**

**Utazók és lovaglókknak**

**Frös uti láda** nagyság és minőség szerint 2.85-35 ftt. Kéi é fuggeszhető uti-táska 3-12 ftt. Jól berendezett uti-táska 16-60 ftt. Toilette-eszközöknek uti-tekercs 1.80, 7 ftt. Angol plaid-szűjjak 85 krtól 2.50-ig. **Uj!** ruhaóvó tekercs 5.75. Léggárnó 4.80-10 ftt. gummi uti edénye 1.50-2 ftt. Uti takaró, léggárnával 20.50. Uj lapos szap napóra irányítól 1 ftt. Amer. óra percmutatóval és ébresztő haranggal 8 ftt. Nebéz bikaz-izom bot 2 fttől 3.75-ig. Bórathleta bot 5 ftt. Selyem-esernyő 4 ftt.

12 ftt. Szövetesernyő 2-4 ftt. Uri napernyő 1.85-4 ftt. Valtra függesztő szivartárák 3.85-10 ftt. Berendezett pince-tök 3, 5, 7 dr. üvegre 9, 10.50, 13.50 ftt. Angol pénz- és érték-papír-szekrény 5.25, 6.75, 8, 12 ftt. Kedvelt drót hajfkefe, használata kellemes és frissítő 1.60-2 ftt. **GUMMI** párisi caikkok személyes oltalomra és betegápolásra Allovét és anyaméh feckendő 1.80, 2, 2.40, 3.50, feckendő szekrényben, nyomó szerkezettel 3.50, gummi ágybetét 90 kr. 1.35, 3 ftt. **Belőtí Revolver** 25 tölténnyel 5-25 ftt. **Esőköpeny** kámszával, mindkét oldalon viselhető 11, 11.60, 12 ftt. Erős bő gummi esőköpeny lovaglókknak 15.75, 17.30, 19 ftt.

**Angol disznóbőr nyereg** 15 fttől 35 ftt. kantar 2.60. 4 ftt. kettős szárral 4.80-3 ftt. kenyel szij 2.50-3.50-ig, nyeretel 2.25-3.50, izasztó 3-5 ftt. zablá 1.80-3. 50, trenzló 50 kr. 2 ftt. kenyelvas 1.60-3 ftt. **Uj heveder** önműködő szorító 3 ftt. Istálló lámpás biztonsági ráccsal, olajra és petróleumra ftt. 2-3.50. Lovagló gamasznak szarvas és borjú bőrből 4.50-7.50-ig. Rhinoceros lovagló-vezzők 60 krtól 2.50-ig. Lótisztító keztűny 90 kr. Bőr puhító a 60 kr. 1, 3 ftt. nyeretgáztító szappan 80 ftt. **Üveggömb-dob gépek** czellóvesztet tanulóshoz 20 ftt, 100 drb. töltött üveggömb 5 ftt. **Megrendeléseknél képes árjegyzéket mellékel**

**Kertész Tódor, BUDAPEST, Dorottya utca**

**Érdekesítő fényképek urak számára!**

20 db 3 marka. 40 db 5 marka. Stin. 6 „ Stin. 10 „ **Cab. vagy stereoskop képek** 10 darab 5 marka, a legfinomabb színreze 10 marka. Megkötli váimmentesen. **Forintások vagy levélképek** fizetésül. 3 ftt = 5 marka. **Grinbaum Miksa** műkereskedése, **Berlin C.** Jerusalems-trasse 34.

Posten 3 dob-utca 14. sz., tite-kos, sőt idült bejegyzéseket, az onforrózások minden követ-kezményeit, tehermenteséget, stróciúdkat, minden női bejegyzéseket, legújabb híreket és bor-nókat, fitt 2 óra alatt levéllel is, biztosan, alaposan és gyorsan egyógyt, andkítli, hogy a bejegyzésedben akadályozva vol-nak és csak sikertől egyógytás után fogad el tisztelettel. — Rendel. napokint d. n. 2-5-ig és este 7-10 óráig. 65

**1000 forint** azon urhölgynek, a ki az én **szeplőiromnak** használása után egy **szeplőt**, mint a **máj- és terhességi foltokat** és a **napbarulást** s egyáltalában minden az arczbőr hátrányára levő színt el nem veszti. — Megküldöm utánvétel mellett. Egy tégely ára 2 ftt 10 kr. — **Fischer Róbert**, a vegytan tudora, **Bécs, I., Johannesgasse Nr. 11.**



**Dr. Leitner** **Beküldetett.** **rendelési infézetében** 87 év óta lenálló

# Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában

(Budapesten, Ferencziek-tere 3. szám.)

megjelent, s általa minden könyvkereskedésben kapható:

## AZ ILLEM,

UTMUTATÓ A MŰVELT TÁRSASÁG ÉLETBEN.

IRTA  
EGY NAGYVILÁGI HÖLGY.

Második bővített kiadás.

Ára füzve 1 frt 70 kr. — kötve 2 frt.

időkre, 10 krral pótolva és az összeg előző beküldése után a könyv bérmentve küldetik meg.

A fentebbi czím alatt megjelent kitűnő munka, rövid ár hét alatt második kiadást ért. Ezen körülmény jobban bizonyítja, mily égető szüksége volt a magyar közönségnek egy oly munkára, mely a hazai társadalmi életre nézve új utmutatót ad. Az »ILLEM« ezen czímnél kitűnően felel meg, főképp pedig második kiadása, melyet szerző két fejezettel azdadított. Minden sorból kitűnik, hogy a mű írója hazánk társadalmi szokásait behatóan tanulmányozta és sokoldalú tapasztalatainak nyomán nemcsak általános szellemű munkát írt, de tökéletes magyar művel ajándékozta meg a közönséget. Ohajtandó, hogy ezen a nélkülözhetetlen könyv mellett meghonosuljon minden oly családban, mely európai műveltséget hazaifas érzülettel párosít.

Ajánkozásul ide igtatjuk a könyv tartalomjegyzékét:

Az illem a múlt századokban. Az udvariasság mint az élet tudománya. A jó modor szükségéről. A jó modor jellege. Az »úr,« az »úri hölgy.« Az etikette eredete. — A magaviseletről. A családban. A templomban. Feljebb valókkal és alantabb állókkal szemben. Az utcán. Nyilvános helyeken. A színházban. — A bemutatásról. A megszólításról. Látogatások. Névjegyek használata. Ajándékok. Fogadások. — A magatartás. A társaságról. A köszöntésről. A társalgásról. Bókok. — Az étkezésről. A csónak. Mikor hogy kell öltözni: otthon, utazásra, látogatásra, utazásra, ebédre, estélybe, bálba. Étkész. Menyasszonyi öltözet. Gyászöltözet. Férfi divatok. Gyermekeket. — A virágok és azoknak jelentősége. Illatszerek. Zene. — A levélírás. Levélpapíros. Levelek általában. Hivatalos levelek. A megszólítás és befejezés. Meghívók. Czi-zések. — A keresztelés. Az előzmények. A komák. Az ajándékok. A szertartás. A bérálás. Első bemutatás a világba. — A házasság. I. Az előzmények. Az eljegyzés. Mátasság. Az ajándékok. A nászkiáras. A kelengye. II. A lakalom. Elutazás. Társadalmi teendők a visszatérés után. — A háztartás. A ház kormányzata. A szobák berendezése. Az ebédlő. Az asztal. Jó modor az asztalnál. A szolnát. A fekete kávé. Szivarozás. Még egy pár szó a szolgáltról. — Vendéglátás. Reggélyek. Öt órai theák. Meghitt esték és jour fixe. A játékszatal. Estélyek. Bálók. — Vendéglátás falun. A háziak kötelességei vendégeik iránt és viszont. Kerti mulatság és szüret. — Sport. Lovaglás. Vadászat. Korcsolyázás. — Nyilvános mutatók. Nyilvános bálók. Píknikék. Álarczos bálók. Elmezbálók. — Nyári mulatságok. Tánczvigalmak. Majálisok és kirándulások. — Műkedvelői előadók. Charadeok. Élőképek. Színelőadások. — Faluhelyen. Furdóhelyen. Utazáson. — A gyász. Rögtoni teendők. A temetés. Látogatások. A gyászmise. — Nemzetközi illem. — Különböző illemszabályok. — Udvari etikette. — Zárszó.

MADÁCH IMRE

ÖSSZES MŰVEL.

Kiadta: GYULAI PÁL.

A kötet arcképpel.

Három erős kötet, ára füzve 7 frt 50 kr.

Diszes angolvaszonkötésben aranyfűzővel 10 frt.

## Azéletről ellesve.

Beszélek.

IRTA: JÓKAI MÓR.

Három kötet ára 3 frt.

A ragyogó tollu író ez újabb szépirodalmi dolgozatainak gyűjteménye oly gazdag és változatos tartalommal jelent meg, mely alkalmat nyújt a közönségnek, hogy kedvenc írója sokoldalú tehetségének legkülönbözőbb sajátágaival megismerkedhessen. Tárgyait tulnyomólag az életből és pedig a magyar életből meríti ugyan, de pl. »Az ezerkettedik éjszakában« átsap ama térre is, hol élénk képzelete egészen szabadon röppülhet, míg a »Rendkívül nőknél« a világ történelmének tárházából keres anyagot Kiváló érdekelt kölcsonöz a gyűjteménynek, hogy a közlemények tekintélyes része naplószerű följegyzés, melyben a Jókainál oly megkapó közvetlenség elleaállhatlanul vonzza magával az olvasót. »Hajdan, most és valaha« czíműnek pl. a Svábhegy képezi színterét. Jókainak a kedvenc helye a hol, mint e közleménye végén elmerengve mondja, »pihenni akar.« A harmadik kötet főrészt olaszországi utazásának leírása tölti be, ritka megfigyeléssel, élénk színekkel, érdekesen festett utirajz, melyben a klasszikus föld hatása az író lelke s a benyomás meleg költelkedélyére oly varázst kölcsönöz e kiváló bájjal írt memoirinak, mellyel kevés »utleírás« dicsekedhetik az írodalomban. — A változatosságban pártját ritkító, de mindenütt költői tartalmu gyűjtemény bizonyára a legkedvesebb olvasmányok egyike a lesz magyar közönség előtt.

## MOLIÈRE MŰVEI:

A képzelt beteg. Ford. Berezik Arpad . . . 80 kr.  
Sganarella, vagy azt hiszi, hogy meg van csalva. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.  
A férfiek iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.  
A szeleburdi. Ford. Paulay E. — A kelleltenek. Ford. Kemény K. — Scapin csínyei, a Sicilián. Ford. Puky J. Egy kötetben . . . 40 kr.  
A nők iskolája. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.  
A nők iskolájának bírálata Ford. Szász Károly . . . 40 kr.  
A pörül járt negédek. Fordította Szász Károly . . . 40 kr.

## ROBERNIER ASSZONY.

Regény.

IRTA: DAUDET ERNŐ.

Franciaából fordította: Günther-Kégl Emerika.

Ára 80 kr.

Robernier asszony Daudet egyik legkiválóbb regénye. Az emberi szenvedély lázas hullámzását festi mesteri tollal a szerző azon megragadó közvetlenséggel, mely az élet viszonyainak alapos ismeretén és beható megfigyelésén alapszik. Látjuk a szenvedély rémes hatalmát, mely szétbontja a legszentebb köteleket, áldozatlat követeli az erkölcsi élet nagy kötelmeit, lábba tapossa az emberi szív legnemesebb érzelmeit, melyek romboló erejét akadályozhatták volna. A kép, melyet fest, ép oly hű és természetesen igaz, mint a mily megragadó. Leköti figyelmünket s mindvégig ébren tartja, sőt fokozza érdeklődésünket. S a mi mindennél értékesebb, az ama szerencsés megoldás, melylyel a bonyodalom véget ér. Erkölcsi érzésünk megnyugszik, olvasva a végkifejledést, s midőn sajátálatunkat nem vonhatjuk meg az áldozattól, a kit érzelmeinek benső meghasonlása vitt az örvénybe, lelkünk felmagasztosul az emberi életet irányzó nagy eszmék tiszta diadalán. A fordítás teljesen méltó a regény gyönyörű tartalmához.

## Az ember tragédiája.

Dramai költemény.

IRTA: MADÁCH IMRE.

Ötödik kiadás. Ára 1 frt 50 kr.

Angol vászonban aranyvágással díszesen kötve és a költő arcképpel 2 frt 70 kr.

## EGY CHINAI VIZSONTAGSÁGAI Chinában.

Regény.

IRTA: VERNE GYULA. FORDITOTTA: VISI IMRE.

Ára 1 frt 20 kr.

A híres francia regényíró ez alkalommal egy filozófiai igazság bebizonyítására használja fel sokoldalú s oly szellemes tollát. Ez igazság az, hogy nem tudja felfogni a boldogság bécset, ki soha boldogtalan nem volt. Ezt az igazságot azonban, mely a mi európai viszonyaink közt bizonyítgatva — hol ki az, ki nem volt boldogtalan — kevésbé lenne meggyőző erejű, szerző China exotikus, bizarr, de érdekes talaján fejt ki. Kin-Fo a regény hőse, elveszti vagyonát s ennél fogva, miután magát hozzátartozandói javára mesés összegig biztosította, nevelőjét s barátját Vangot felkéri, felhatalmazza, hogy egy hó lefolyása alatt ölje meg őt. Később eláll e szándékától, de Vangot sehol nem találja, hogy felhatalmazását tőle visszakérje. Vang keresésében éli át azokat a »vizsontagságokat«, melyeköl a könyv címét veszi, s melyek az olvasóval megismertetik a chinai életet. Nem utolsó érdekes részlete a műnek az, mely a chinai nőket ismerteti, az eddigi egyoldalú nézetét meglehetősen elütöleg, s Lé-U urhölgy, Kin-Fo választottja, minden chinaiásága daczára is nagyon kellemetes teremtés. A mű tartamánál fogva, kiválólag alkalmas ifjúsági olvasmánynak is; de meglett ember sem lapozgatja haszon és kedvtelés nélkül érdekes részleteit. A francziában már 20 kiadást ért, noha csak összel jelent meg először.